

## **Couvent franciscain obs. Ste-Marie de Voćin / Atyina**

### **Auteur principal**

de CEVINS Marie-Madeleine

### **Rédaction**

Terminée

1) Identifiants et bref historique du couvent

#### **Numéro (Cartes)**

154

#### **Géoréférencement**

POINT (17.546145 45.62073)

#### **Ordre**

OFM Obs

#### **Province mendiante en 1500**

Hongrie

#### **Provinces mendiante entre 1220 et 1550**

Province mendiante entre 1250 et 1500

## **Province mendiante**

Hongrie

## **Custodie**

Slavonie

## **Pays entre 1220 et 1550**

Pays entre 1250 et 1500

## **Pays entre 1250 et 1550**

Royaume de Hongrie

## **Pays actuel**

Croatie

## **Localité actuelle**

Voćin

## **Localité en hongrois**

Atyina

## **Localité en latin médiéval**

Atthyna

## **Type de localité**

Bourgade

## **Présence d'un autre couvent mendiant**

Non

## **Sociographie de la localité**

[Marchand\(s\) et artisan\(s\)](#)

[Paysan\(s\)](#)

## **Début d'intervalle année de fondation**

[1490](#)

## **Année de fermeture**

[1537](#)

## **Précisions dates de fondation et de fermeture**

En 1407, le pape Grégoire XII aurait autorisé les frères de l'Observance à s'installer dans ce couvent. Mais en 1496, les sources parlent d'une fondation.

Le couvent, encore mentionné dans la liste provinciale de 1535, ne l'est plus en 1537.

## **Fondateur**

[Catherine d'Újlak, veuve de Jean de Korbava, et sa sœur Euphrosyne](#)

## **Sociographie du fondateur**

[Aristocrate\(s\), baron\(s\), magnat\(s\)](#)

## **Taille**

- en 1509 : moins de 12 frères (désigné comme *locus*)
- en 1535 : 16 frères (dont 7 prêtres, 1 novices et 8 frères lais) ; une communauté de tertiaires rattachée à ce couvent est mentionnée la même année (un frère leur est affecté comme confesseur)

## Résumé

v.1490-1496 Fondation du couvent, dédié à la Vierge Marie, par Catherine d'Újlak, veuve de Jean (ou Ivan) de Korbava, qui avait reçu la localité du roi Mathias après l'extinction du lignage des Gara en 1479, et sa sœur Euphrosyne, veuve de Job de Gara ; les travaux de construction bénéficient du soutien du roi Wladislas II et de celui de Jean Corvin

1535 La communauté de tertiaires (béguines) rattachée à ce couvent, mentionnée pour la première fois mais probablement plus ancienne, se voit attribuer un confesseur

1535-1537 Abandon du couvent après la prise de Požega par les Ottomans

## 2) Documentation connue sur le couvent

### Bibliographie générale

KARÁCSONYI János, *Szent Ferencz rendjének története Magyarországon 1711-ig*, Budapest, 1922-1924, t. II, p. 10-12

ROMHÁNYI Beatrix, *Kolostorok és társaskáptalanok a középkori Magyarországon*, Budapest, 2000, p. 10

### Aspects économiques

Architecture :

LASZLOVSZKY József (dir.), *Medieval Visegrád. Royal Castle, Palace, Town and Franciscan Friary*, Budapest, 1995

### Sources

### **Sources manuscrites :**

Budapest, *Magyar Nemzeti Levéltár* [Archives Nationales Hongroises], *Országos Levéltár*

- MNL DL 104224 (= lettre du gardien du couvent mentionnant le *confrater* Luc, 13 octobre 1510)

### **Sources imprimées :**

BLAHÓ Vince, *Exempla diversarum antiquarum litterarum* [= extraits commentés de documents provenant des archives franciscaines de Gyöngyös], inédit, av.1785 – mentionné par KARÁCSONYI, ici t. II, p. 676

KERTÉSZ Balázs (éd.), *A magyarországi obszerváns ferencesek eredetiben fennmaradt iratai 1448-1526. The original surviving documents of the Hungarian observant Franciscans 1448-1526*, Budapest, 2015, p. 124-125 n° 49 (= lettre du gardien du couvent mentionnant le *confrater* Luc, 13 octobre 1510)

## 4) Décideurs, agents et intermédiaires économiques

### **Patronus**

Patronus

#### **Identité du patron**

Balthazar de Batthyán

#### **Lignage**

Batthyán

#### **Commentaire patronus**

Balthazar de Batthyán est mentionné comme patron du couvent dans une lettre du gardien de ce couvent datée du 13 octobre 1510 :

*Egregio domino Balthasaro de Batthyán etc., patrono et domino nostro gracioso*

< MNL DL 104224 ; KERTÉSZ (éd.) 2015, p. 124-125 n° 49

## Agents externes

Agent externe

### Type d'agent externe

Vitricus

### Date de mention

1496

### Nombre

1

### Mode de désignation

par le patron

### Sociographie agent

Paysan(s)

### Détail

En 1496, la fondatrice du couvent, Catherine d'Újlak, nomme son paysan le plus instruit, le *clericus* Pierre, intendant du couvent, pour libérer les frères des tracasseries matérielles.

< KARÁCSONYI, II, p. 11 ( d'après BLAHÓ, Annales II, p. 676)

Agent externe

## Type d'agent externe

Confrater

## Date de mention

1510

## Nombre

1

## Détail

Une lettre rédigée par le gardien de ce couvent, Valentin de Kemlék, le 13 octobre 1510, déclare au *patronus* Balthazar de Batthyán que l'évêque (de Zagreb ?) a remis une aumône au couvent par l'intermédiaire du "confrère Luc", en échange de plusieurs messes à célébrer et prières à réciter par les frères pour le salut de son âme :

*Oracionum suffragia et salutem. Egregie domine ! Is Lucas confrater noster, presentium scilicet ostensor fideliter nobis administravit elemosinam reverendissimi domini episcopi. Et missas pro eodem dicemus plures ac ceteras oraciones, quia talibus etiam vineis multipliciter nos pre ceteris debitores effecit. Pro aureis veritatem dicet Lucas antedictus etc. Ex Atthynia, dominica proxima post festum S. Dyonisii 1510.*

[en bas à droite, même main] *Frater Valentinus de Kemlek,  
guardianus in Atthÿna, cum suis fratribus ibidem degentibus*

[au verso] *Egregio domino Balthasaro de Batthÿan etc., patrono et  
domino nostro gracioso*

< MNL DL 104224 ; KERTÉSZ (éd.) 2015, p. 124-125 n° 49

## 6) Biens et revenus non fonciers du couvent

### **Biens et revenus non fonciers**

Bien et revenu non foncier

#### **Type de bien ou revenu non foncier**

Vente d'articles fabriqués

#### **Date de mention**

1535

#### **Rapport de possession**

La liste de 1535 mentionne parmi les 8 frères laïcs du couvent un sacristain, un camérier et un cordonnier.

< KARÁCSONYI II, p. 12

Mais rien ne prouve que ce cordonnier fabriquait pour la vente.

## 8) Cadre de vie des frères : bâtiments et équipements

### **Eglises conventuelles**

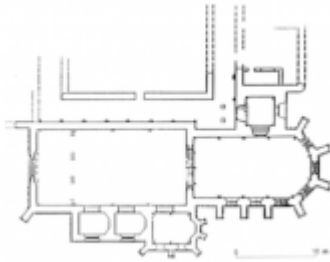
Eglise conventuelle



## Etat général

Aucun vestige.

## Nefs - Choeurs - Plans



Source du plan : LASZLOVSKY 1995, fig. 207

Une description de 1698 rapporte que l'église comportait trois chapelles sur le côté sud et un clocher assez élevé.

< KARÁCSONYI II, p. 12

## Equipements

### [Vaisselle liturgique](#)

En 1537, les frères ayant quitté le couvent face à l'avance ottomane, ils déposent les ornements ecclésiastiques aux seigneurs du lieu, Urbain, François et Michel Batthyány.

< KARÁCSONYI II, p. 11 (d'après une liste de 1552 trouvée dans les archives de Gyöngyös)

---

## 9) Economie du salut

### Autres dons

Autre don

## **Année du don**

1510

## **Qualité de l'année**

av.

## **Donateur**

Luc Baratin, évêque de Zagreb

## **Sociographie du donateur**

Membre(s) du haut clergé séculier

## **Service spirituel attendu**

Services pro anima

## **Dons**

Avant 1510, date de mention de ce don, l'évêque (de Zagreb ?, auquel cas il s'agirait de Luc *Baratin*, originaire de Szeged) avait donné au couvent une "aumône" que le confrater Luc a affectée comme prévu aux messes et prières qu'avait demandées le donateur :

Une lettre rédigée par le gardien de ce couvent, Valentin de Kemlék, le 13 octobre 1510, déclare au *patronus* Balthazar de Batthyán que l'évêque (non nommé) a remis une aumône au couvent par l'intermédiaire du "confrère Luc", en échange de plusieurs messes à célébrer et prières à réciter par les frères pour le salut de son âme (voir aussi Agent externe) :

*Oracionum suffragia et salutem. Egregie domine ! Is Lucas confrater noster, presentium scilicet ostensor fideliter nobis administravit elemosinam reverendissimi domini episcopi. Et*

*missas pro eodem dicemus plures ac ceteras oraciones, quia talibus etiam vineis multipliciter nos pre ceteris debitores effecit. Pro aureis veritatem dicet Lucas antedictus etc.*

< MNL DL 104224 ; KERTÉSZ (éd.) 2015, p. 124-125 n° 49

## Indulgences

Indulgence

### **Année**

1501

### **Donneur d'indulgence**

Pape

### **Indulgence**

En 1501, ce couvent est l'un de ceux auxquels le légat Pierre Izvalić adresse une copie de la bulle de Croisade contre les Turcs pour diffusion auprès des habitants.

< KARÁCSONYI, II, p. 11 (d'après les archives de Gyöngyös)